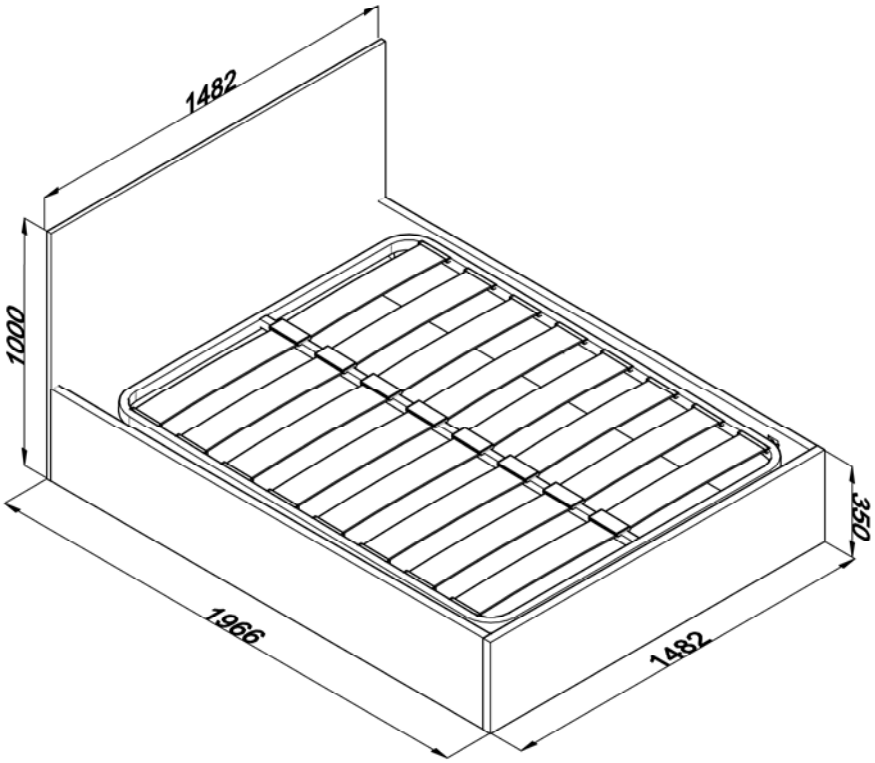
NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
UPUTE ZA MONTAZU
MONTAJ TALIMATI

15352 - 15912 16537

CAMA ABATIBLE C/SOMIER 140x190
LIT COFFRE A/SOMMIER 140x190
PULL-DOWN BED SET SLATS 140x190

marckeric
MARCKERIC S.L.
C / ENLACE VEROLA S/N,
PC: 46430/SOLLANA / VALENCIA / SPAIN

EAN CODE 8435178390950
8435178395481
8435178318855



À MONTER SOI-MÊME

AVANT DE COMMENCER,SE REPORTER AUX CONSEILS DE MONTAGE EN ANNEXE

BEFORE STARTING,REFER TO THE ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX

VOR DER MONTAGE, BEILIEGENDE ANWEISUINGEN BEFOLGEN.

PRIMA DI COMINCIARE LEGGETELE ISTRUZION DI MONTAGGIO

ANTES DE COMERÇAR,ADIAR SE AOS CONSELHOS DE MONTAGEM EM ANEXO

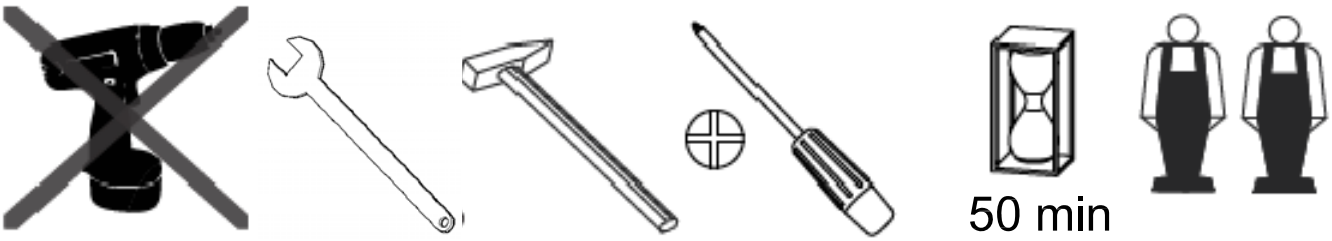
ANTES DE EMPEZAR CONSULTE LOS CONSEJOS PARA EL MONTAJE

PRIJE POČETKA MONTAŽE MOLIMO PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU

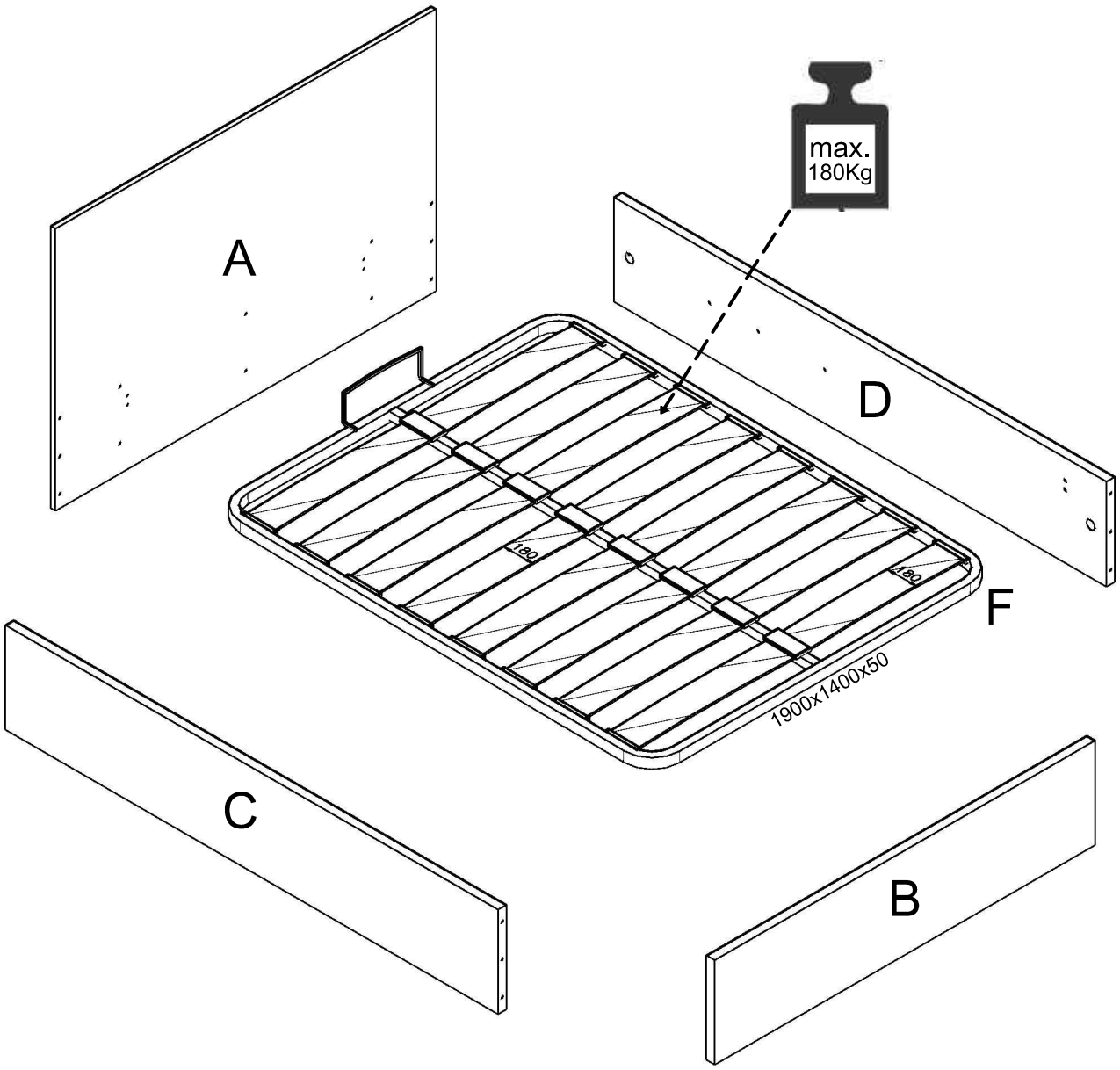
BASLAMADAN ÖNCE, EKTEKI MONTAJ TALIMATLARINI INCELEYINIZ

Caja Colis	Tamaño de la caja Dimensions colis	Peso bruto Poids brut	Peso neto Poids net
1/3	1564 x 1046 x 41	17,6 Kg	17,1 Kg
2/3	2076 x 362 x 98	35,6 Kg	33,9 Kg
3/3	1920 x 1410 x 50	19,75 Kg	19,4 Kg

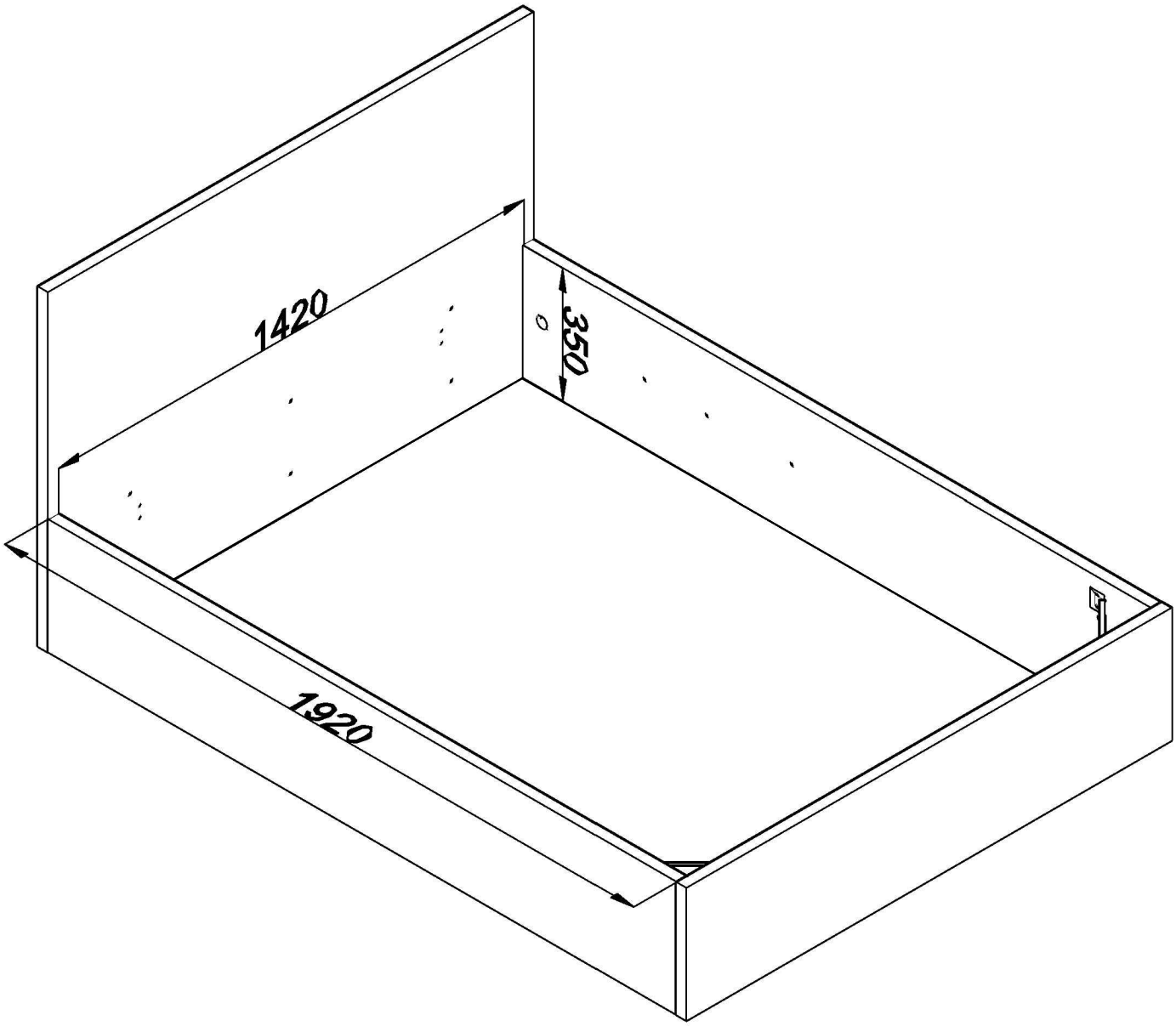
"IMPORTANT- À CONSERVER POUR RÈFERENCE ULTÉRIEURE-LIRE ATTENTIVEMENT"

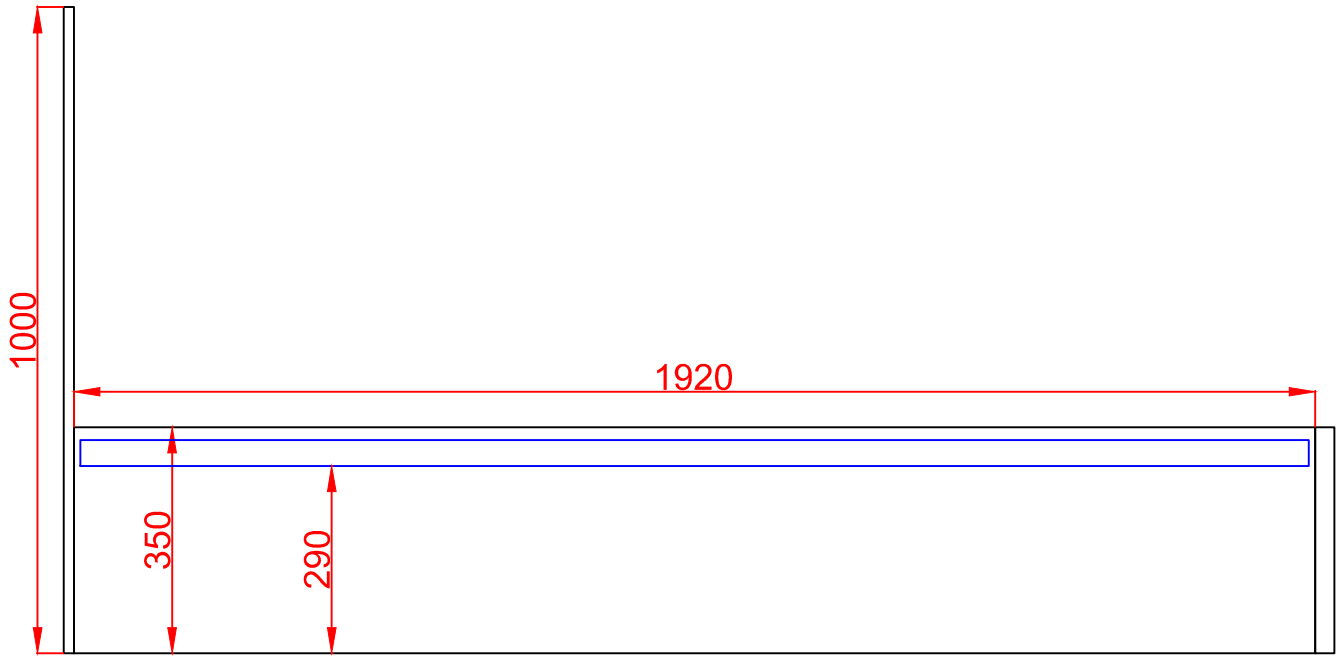


50 min



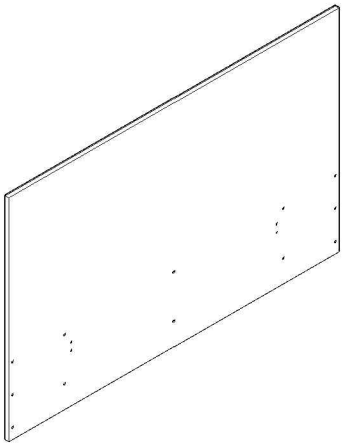
CAJA/COLIS 1/3	CAJA/COLIS 2/3	CAJA/COLIS 3/3
1x PIECES - A	1x PIECES - B 1x PIECES - C 1x PIECES - D QUINCALLERIE NOTICE DE MONTAGE	1x PIECES - F


1420
350
1920


1000
1920
350
290

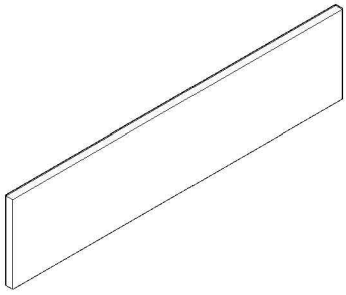
LISTADO DE PIEZAS - COMPOSANTS - PARTS LIST

A



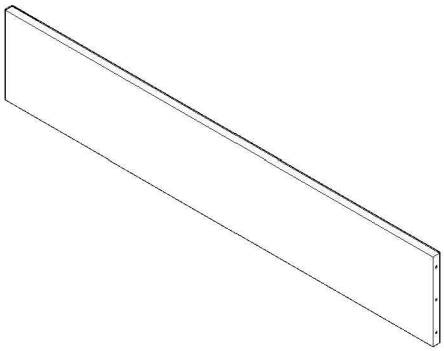
5AT1FXXXX	1 Pc	1482 x 1000 x 16

B



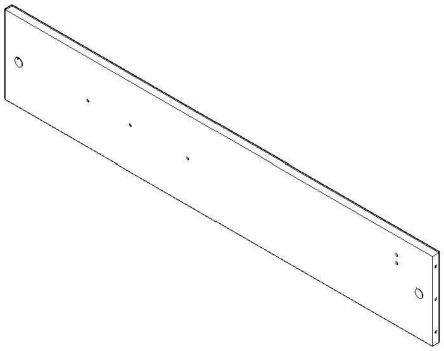
1CA10233	1 Pc	1482 x 350 x 30

C



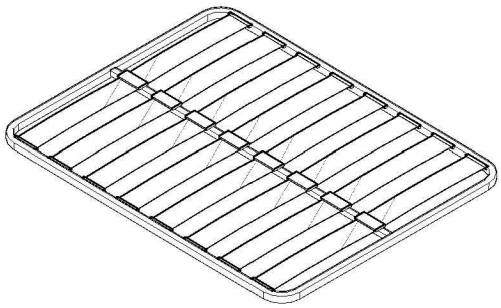
1CA10232I	1 Pc	1920 x 350 x 30

D



1CA10232D	1 Pc	1920 x 350 x 30

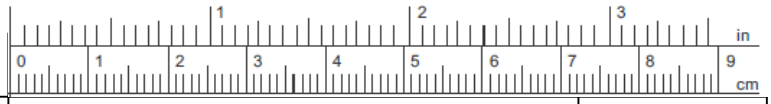
F

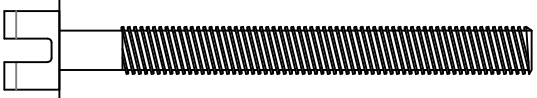
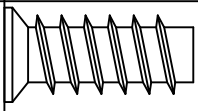
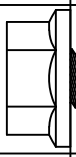
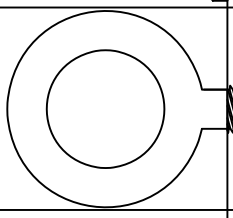
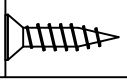


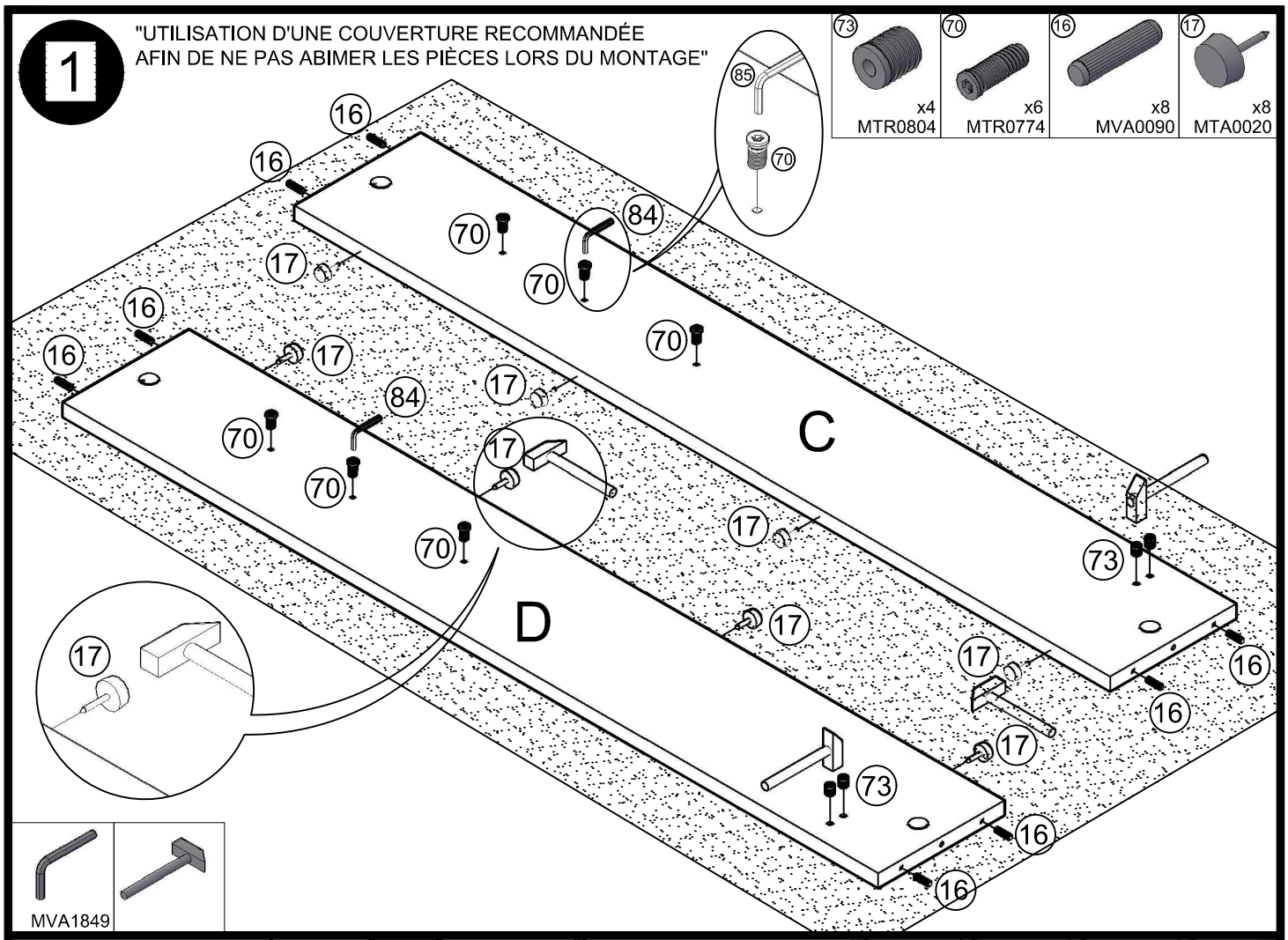
SOMIER	1 Pc	1900 x 1400 x 40

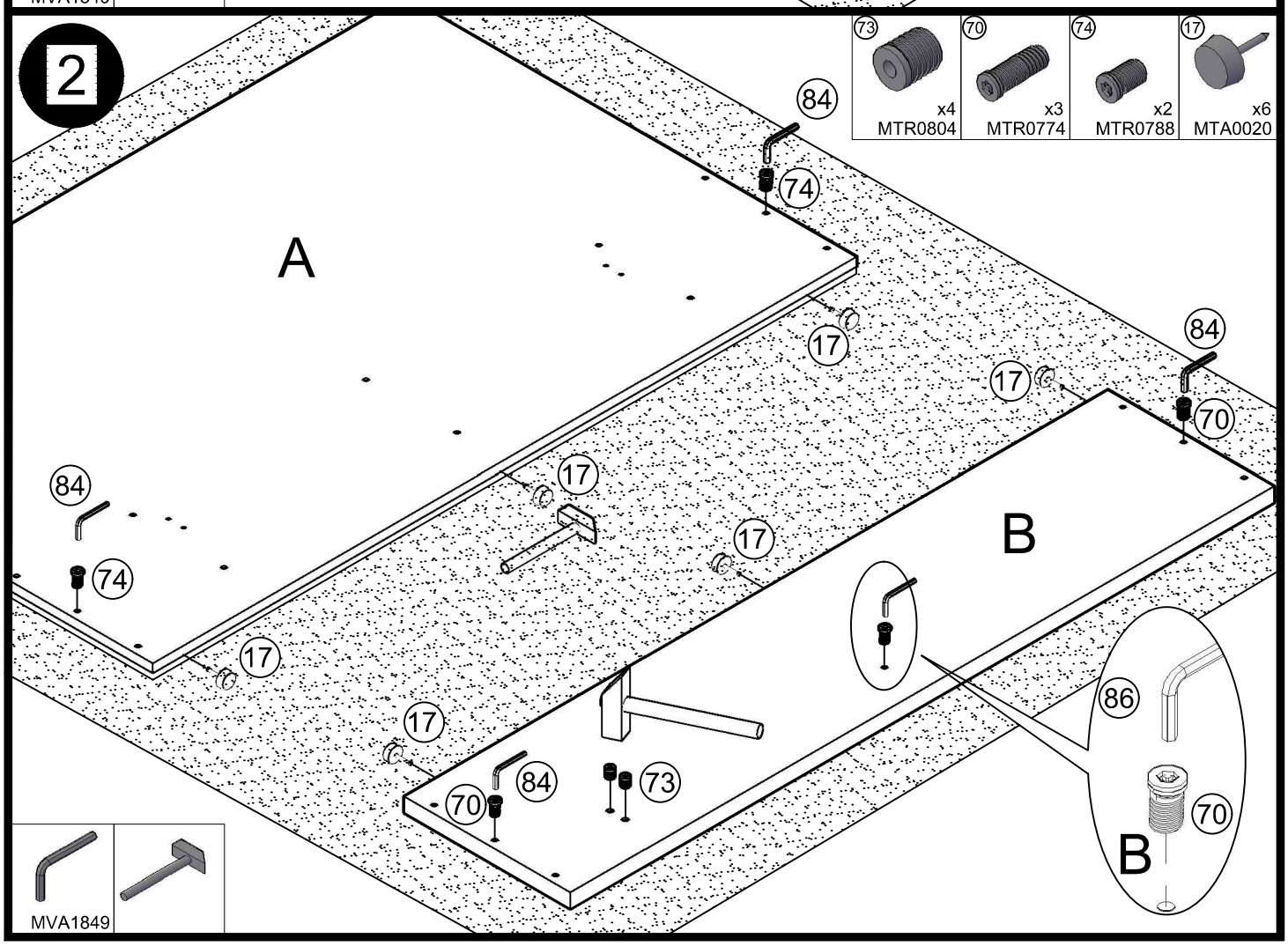
HERRAJES - QUINCALLERIE - HARDWARE

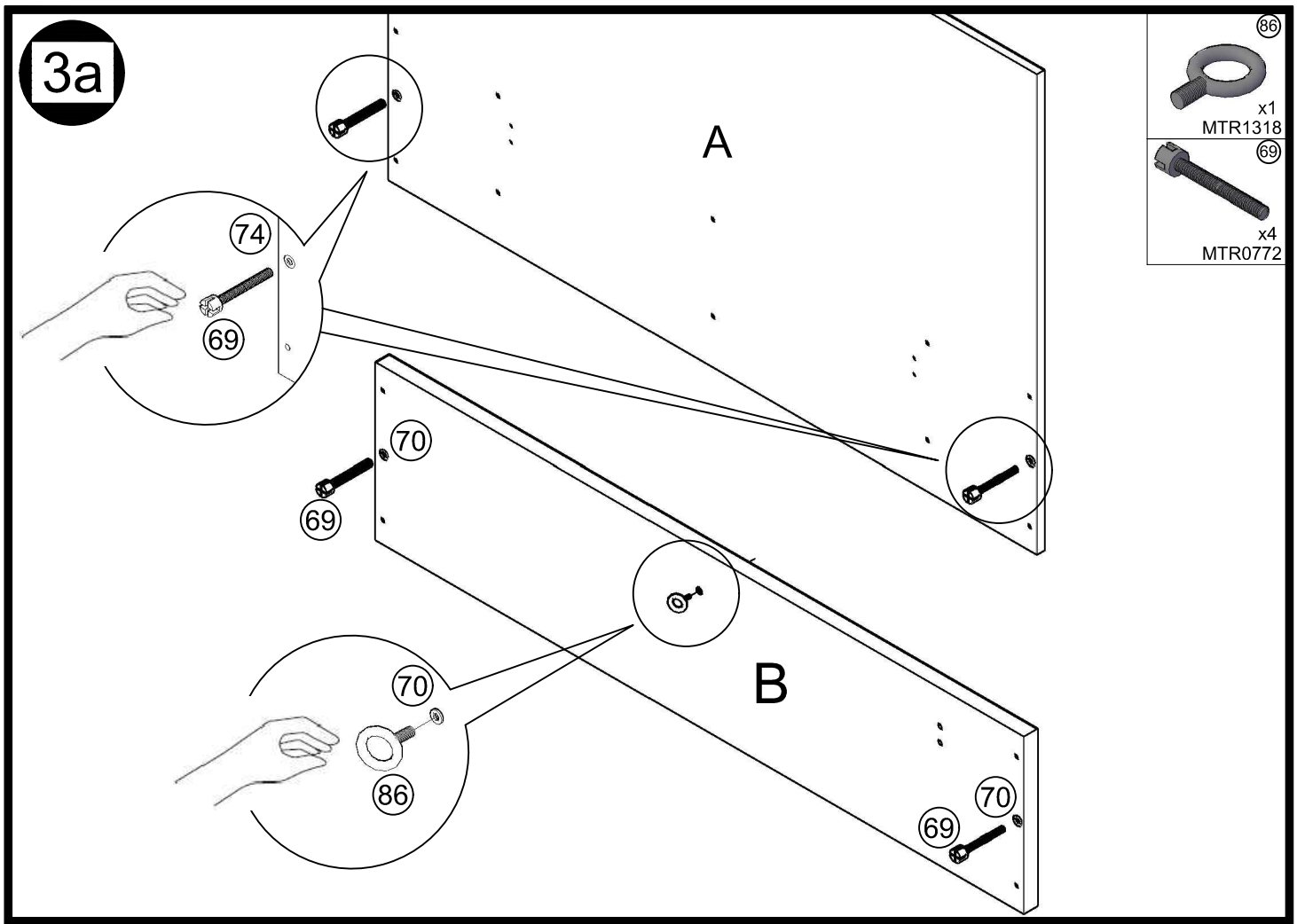
67 x2 MLS0341	17 x14 MTA0020	69 x4 MTR0772 M6X60
71 x4 MTR0773	70 x9 MTR0774 M6/10x24	74 x2 MTR0788 M6/10x14
72 x8 MTR0803 M6X8	73 x8 MTR0804 ∅10x11	16 x8 MVA0090
84 x1 MVA1849 6 mm	85 x6 MTR1317 M6X20	86 x1 MTR1318 M6X10
87 x1 MTR1319	88 x2 COMPÁS	89 x2 MVA2358
90 x4 MTR0420 3,5x15		

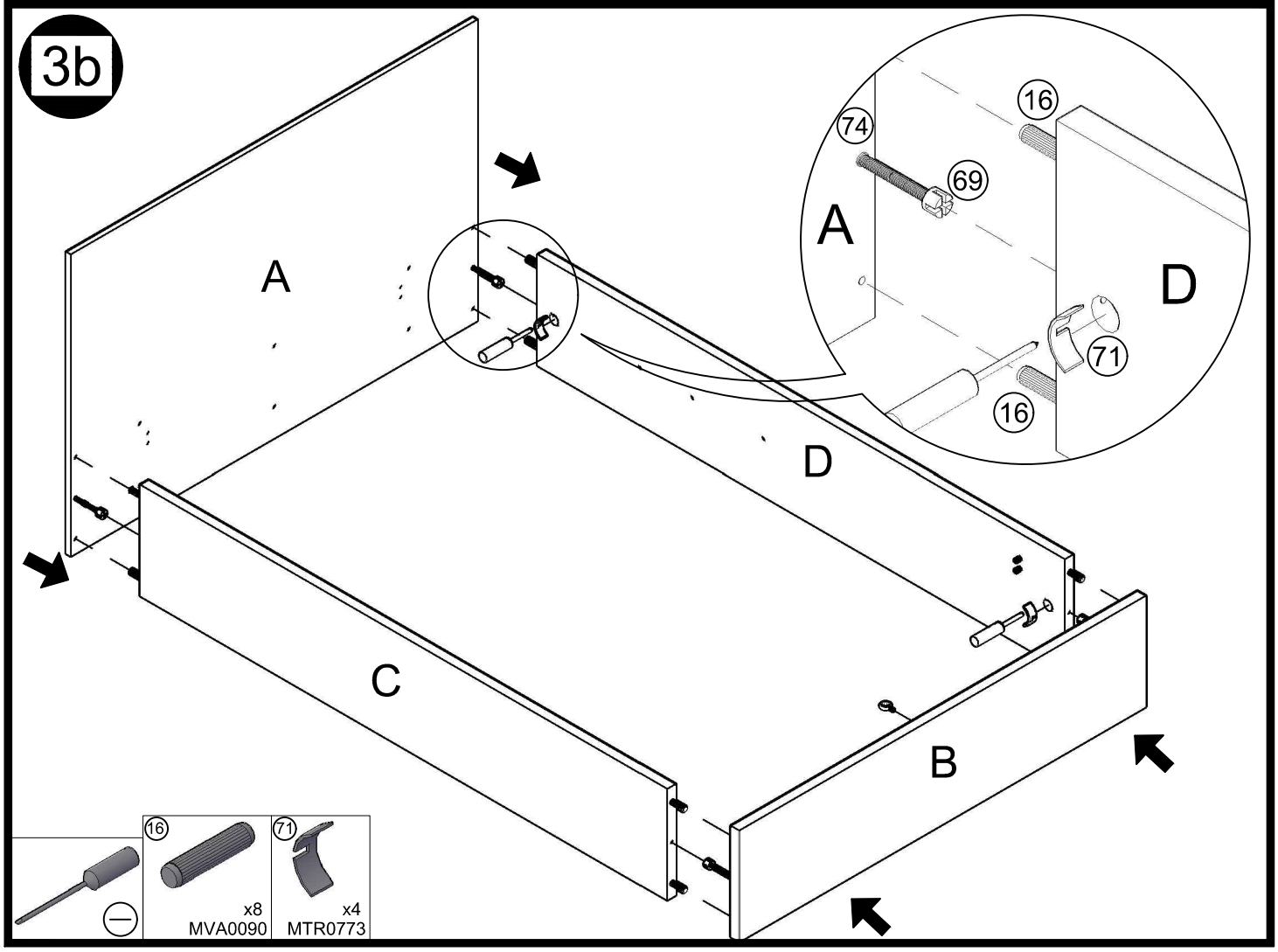


69			M6x60
70			M6x24
74			M6x14
73			M6x11
85			M6x20
86			M6x10
90			3,5x15

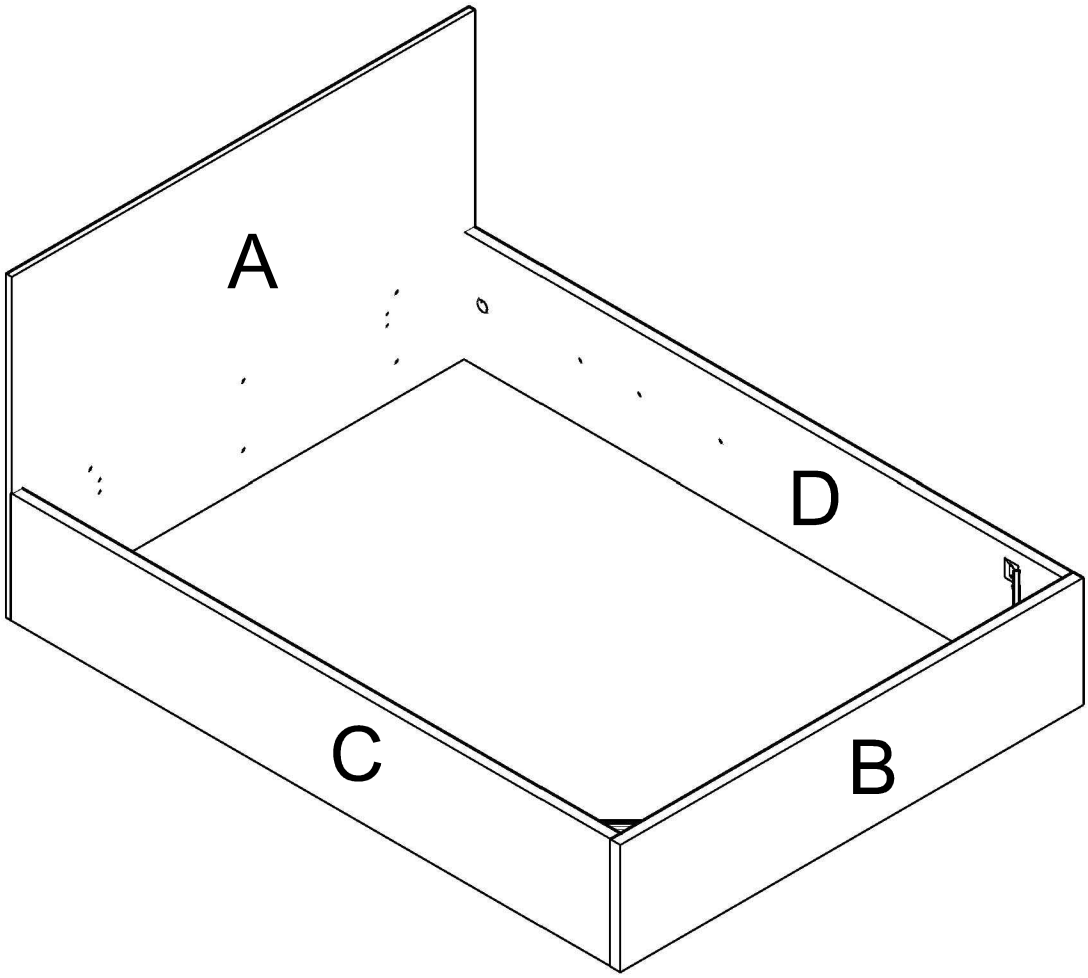

1
"UTILISATION D'UNE COUVERTURE RECOMMANDÉE
AFIN DE NE PAS ABIMER LES PIÈCES LORS DU MONTAGE"
73 x4 MTR0804
70 x6 MTR0774
16 x8 MVA0090
17 x8 MTA0020
C
D
MVA1849


2
73 x4 MTR0804
70 x3 MTR0774
74 x2 MTR0788
17 x6 MTA0020
A
B
MVA1849

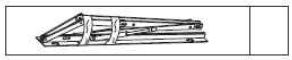

3a
A
B
74
69
70
69
70
86
70
69
86
x1
MTR1318
69
x4
MTR0772

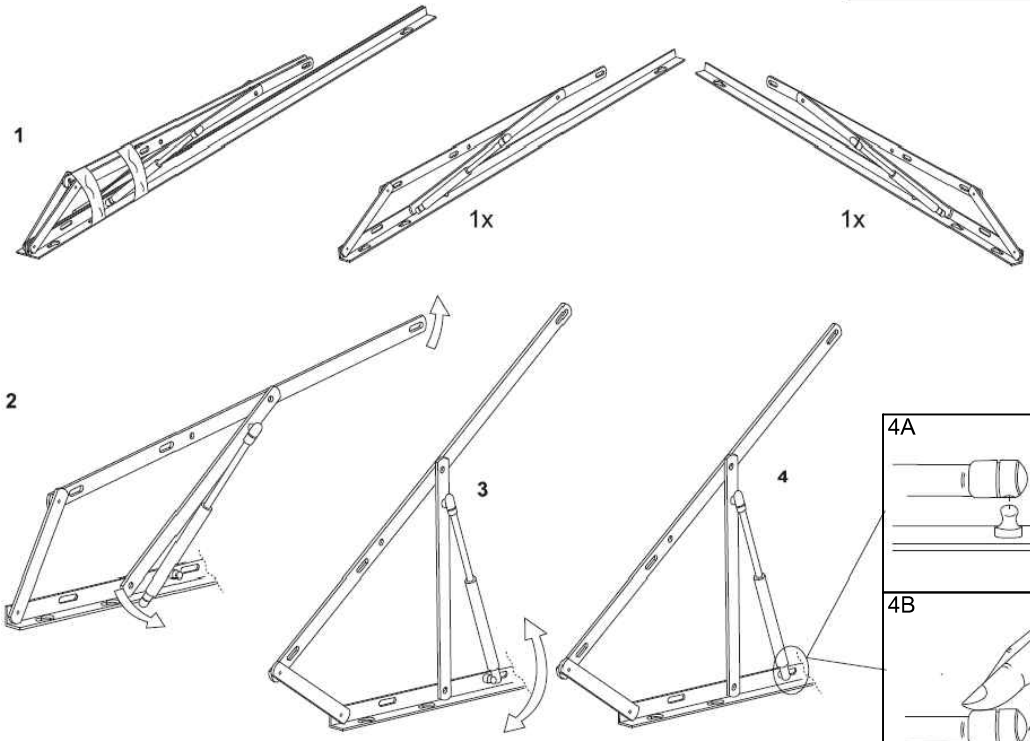

3b
A
D
C
B
74
69
16
71
16
16
x8
MVA0090
71
x4
MTR0773

4



5

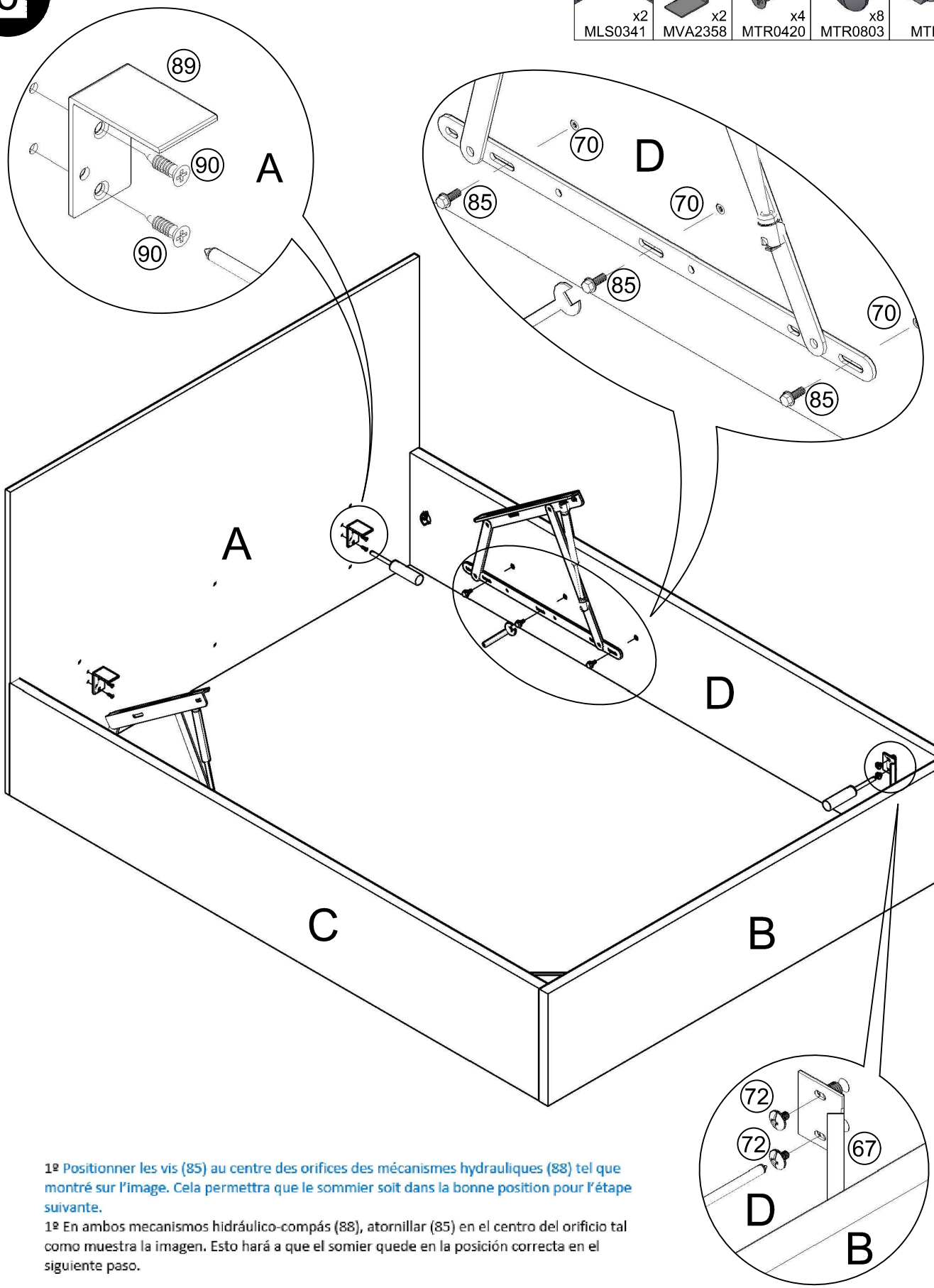




x2
COMPÁS

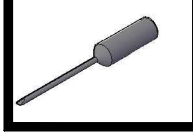
6

67	89	90	72	85
x2	x2	x4	x8	x6
MLS0341	MVA2358	MTR0420	MTR0803	MTR1317



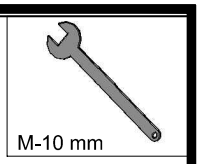
1º Positionner les vis (85) au centre des orifices des mécanismes hydrauliques (88) tel que montré sur l'image. Cela permettra que le sommier soit dans la bonne position pour l'étape suivante.

1º En ambos mecanismos hidráulico-compás (88), atornillar (85) en el centro del orificio tal como muestra la imagen. Esto hará a que el somier quede en la posición correcta en el siguiente paso.

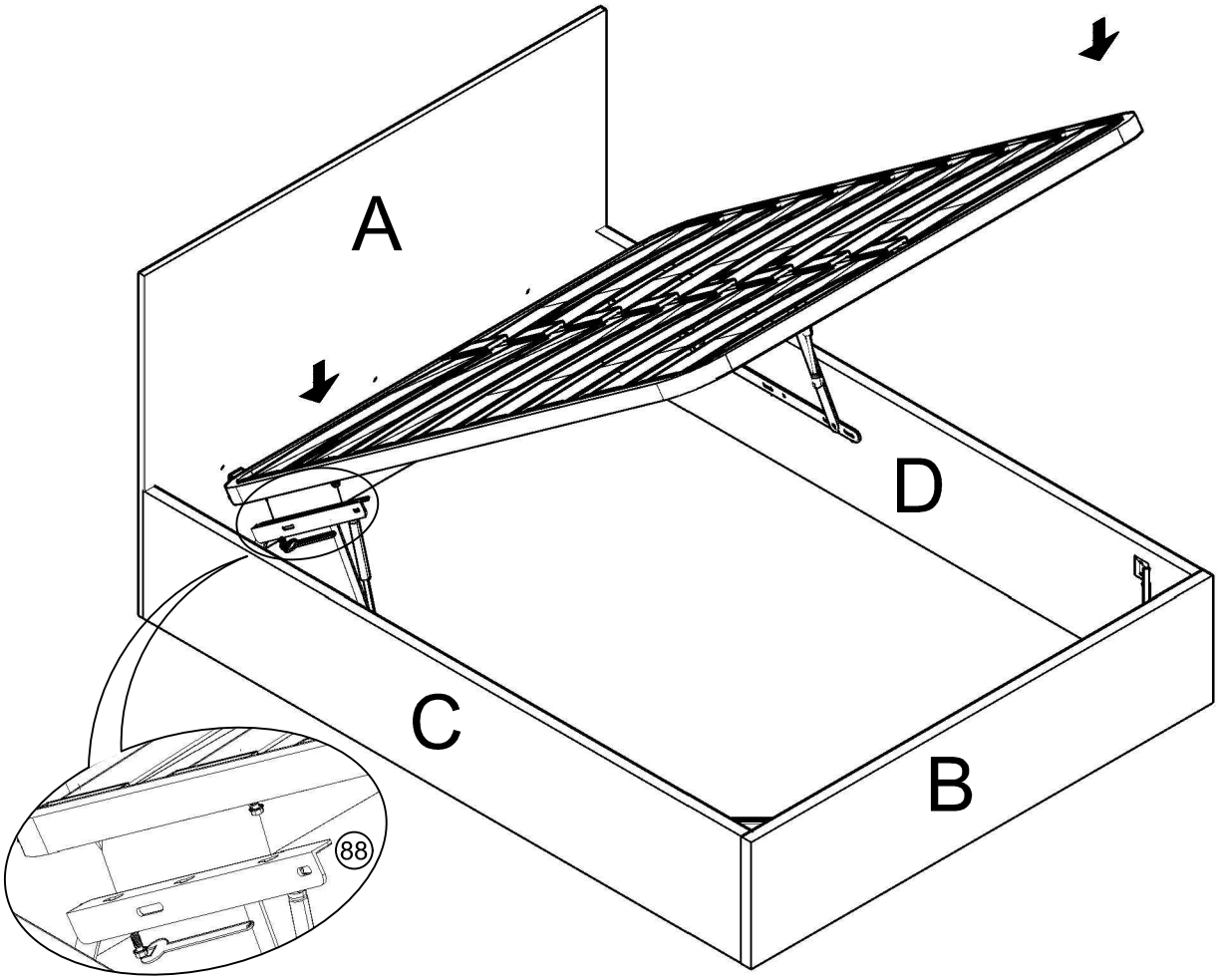


M-10 mm

7



Nécessaire 2 personnes pour positionner le sommier métallique.



2º Visser le sommier (F) sur les pistons hydrauliques (88) tel qu'expliqué dans cette étape
2º Atornillar el somier (F) al mecanismo hidráulico-compás (88) como se muestra en este paso.

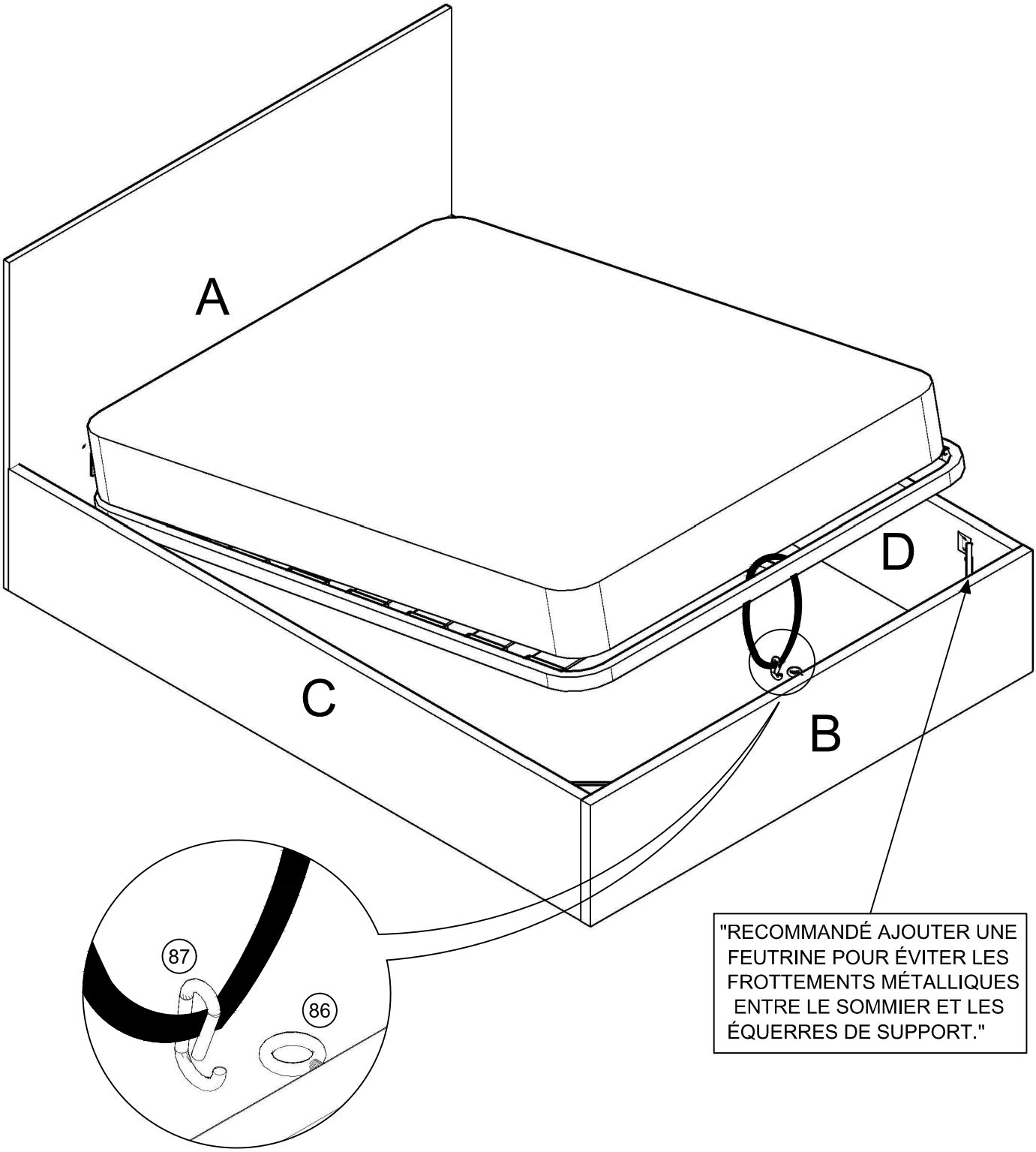
3º Centrer le sommier (F) en ajustant la position de la vis (85) vers la droite ou vers la gauche jusqu'à l'alignement du sommier.
3º Si el somier (F) no queda centrado y a la altura deseada, ajustar la posición del tornillo (85) a derecha y/o izquierda hasta conseguir que el somier quede completamente alineado.

PENSER À RESSERER LES VIS TOUS LES ANS.

8

"RECOMMANDÉ: BAISSER LE SOMMIER MÉTALLIQUE AVEC UN MATELAS POSITIONNÉ"

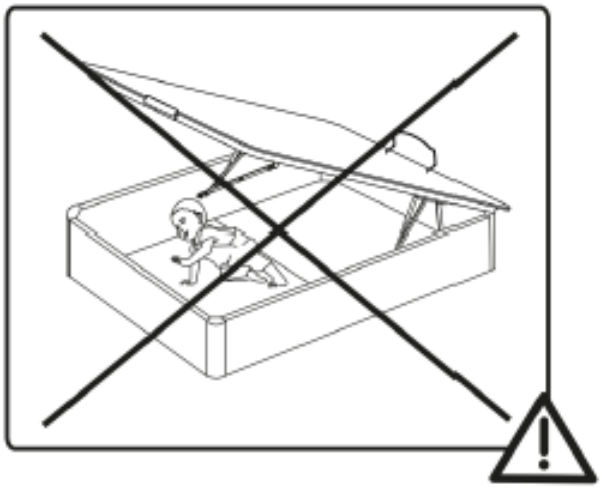
"SE RECOMIENDA BAJAR UNA VEZ PUESTO EL COLCHÓN SOBRE EL SOMIER"

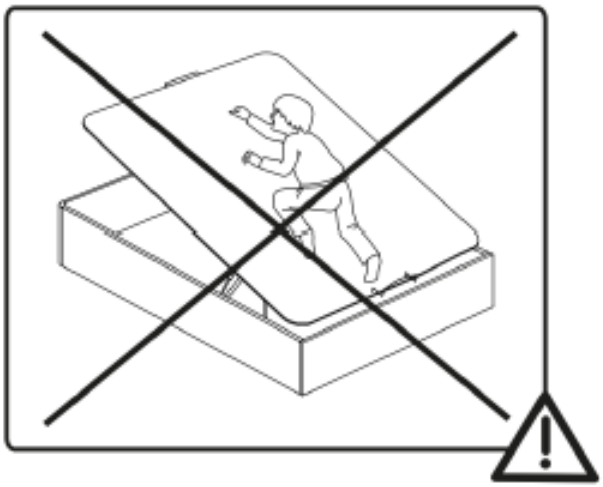


FRENCH: "Áprès assemblage de ce produit, il est conseillé d'aérer régulièrement la pièce pendant quelques jours".

ENGLISH: "After assembling this product, it is recommended to regularly ventilate the room for a few days".

SPANISH: "Después de montar este producto, es aconsejable ventilar la habitación frecuentemente, durante unos días".





ATTENTION : Les orifices au niveau de la tête de lit servent à la ventilation du sommier.
ATENCIÓN: Los orificios bajo del cabezal sirven para la ventilación del somier.
WARNING: The holes down the headboard ensure the ventilation of the bed.

FRANCAIS - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE :

1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
2 > REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
3 > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
5 > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.

**NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.**

CONSEILS D'ENTRETIEN :

1 > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.

**- NE JAMAIS UTLISER
DE PRODUITS ABRASIFS:
POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.
- NE PAS MOUILLER**

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	○	○	○	○	○
EAU ADDITIONNÉE		○	○		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					○

DEUTSCH - SCHWEIZ

MONTAGE ANLEITUNG:

1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

**NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.**

PFLEGEHINWEISE :

1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.

**- BENUTZEN SIE KEINE
SCHEUERMITTEL WIE PULVER,
STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.
- KEIN WASSER VERWENDEN.**

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTEM HOLZ	TEXUL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	○	○	○	○	○
WASSER MIT HAUSHALTSRFINIGER		○	○		
PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALI					○

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO

1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.

**NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,
SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE**

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

1 > SPOLVERATE ACCURATAMENLE.
2 > USARE UN PANNO ASCIUTTO.

**- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI
ABRASIVI: POLVERE,
LANA DI ACCIALO, SOLVENTI.
- NON BAGNARE.**

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACCATE EGNO VERNICIATO	TESSILE CUOIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	○	○	○	○	○
ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC		○	○		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTORE					○

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS .
5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
6 > INICIE A MONTAGEM.

NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL É CONTATAR O REVENDEDOR.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
2 > USAR PANO SECO.

- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONÁCEOS, LÃ DE AÇO, SOLVENTES.
- NÃO MOLHAR .

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFICIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTEIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	○	○	○	○	○
ÁGUA COM DETERGENTE		○	○		
INSTRUCÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					○

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
5 > PREPARE UMA ZONA DE MONTAJE.
6 > REALICE EL MONTAJE.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,
SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

1 > DESPOLVOREAR CULDADOSAMENTE.
2 > UTILICE UN PAÑO SECO.

- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES.
- NO MOJAR.

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXULL CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	○	○	○	○	○
AGUA COM DETERGENTE		○	○		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					○

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPTE ZA MONTAŽU.
2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT .
5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
6 > POČNITE MONTIRATI.

NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA
NAKON NEKOG VREMENA PONOVNO PRITEGNITE VIJKE
ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU
U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
2 > KORISTITE SUHU KRPU.

- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE
-NE MOKRA.

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINA SAPUNA	○	○	○	○	○
OTPINA DETERDŽENTA		○	○		
NAMJENSKA SREDSTVA					○

TÜRÇE

MONTAJ TALIMATLARI:

1 > MONTAJ TANITIM YAZISINI DIKKATLICE OKUYUNUZ .
2 > MOBILYANIZI OLUŞTURAN PARÇALARI IŞARETLEYINIZ.
3 > HIRDAVATLA ILGILI PARÇALARI BIR ARAYA TOPLAYIP; KONTROL EDINIZ.
4 > GEREKEN ARAÇ VE GERECI TEDARIK EDINIZ.
5 > (KENDINIZE) BIR MONTAJ ALANI EDININIZ.
6 > MONTE ETMEYE BAŞLAYINIZ.

MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.
BIRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VIDALARI SIKIŞTIRINIZ.
BIR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAGAZANIZLADAHA KOLAY ILETIŞIME GEÇEBILMENIZ IÇIN MONTAJJ KULLANIM TALIMATINIZI SAKLAYINIZ.

BAKIM TALIMATLARI:

1 > TOZUNU DIKKATLICE ALINIZ.
2 > YUMUŞAK BIR BEZI TEMIZ SU VE AZ MIKTARDA SABUNLA(DETERJAN) NEMLENDIRINIZ.

ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ : ÇELIK YÜNÜ, SOLVENT...
BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.

	SÜS KAGIDI	KATMAN YÜZEY	LAKE YÜZEY	CILALI TAHTA	TEKSTIL DERI
SABUNLU SU (NOTR SABUN)	O	O	O	O	O
DETERJAN KATILMIŞ SU		O	O		
ÜRETICIYE ÖZGÜ BAKIM					O

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE :

1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
6 > MAKE THE ASSEMBLY.

NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE, THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING FOR MISSING PARTS.

CLEANING ADVICE:

1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	O	O	O	O	O
WATER WITH DETERGENT		O	O		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					O